

Corrigé et barème – Le monde professionnel et l'orientation

Choix d'avenir, études et insertion professionnelle

Durée : 55 min – Sans document – Sur 20 points · Espagnol 3^e

Exercice 1 – Compréhension de l'écrit : une offre d'emploi (4 pts)

- a) Monitor/a de verano en un campamento urbano ; doce personas ; del 1 de julio al 31 de agosto. (1)
- b) Obligatorios : tener entre 16 y 25 años, hablar español y otro idioma, saber trabajar en equipo.
Valorados : experiencia con niños y título de socorrista. (1)
- c) 1) Falso : « jornada parcial, 30 horas semanales ». 2) Falso : « Los menores de 18 años necesitan la autorización de sus padres ». (1)
- d) Hay que enviar el currículum y una carta de presentación en español antes del 15 de mayo, por correo electrónico (empleo@gijon.es). No se aceptan candidaturas por teléfono. (1)

Méthode — Une annonce se lit avec une grille : poste, dates, conditions obligatoires, conditions souhaitées, horaire, salaire, procédure ; chaque question du brevet vise l'une de ces cases.

Exercice 2 – Compréhension de l'écrit : lecture d'un tableau (4 pts)

- a) $72 + 60 + 18 = 150$ alumnos ; $150 \div 240 = 62,5 \%$. (1)
- b) Falso : la FP tiene 66 alumnos, pero el Bachillerato de Ciencias tiene 72 (y el Bachillerato en total, 150). (1)
- c) $12 + 12 = 24$; $24 \div 240 =$ el diez por ciento. (1)
- d) Ex. : « Voy a hacer un Bachillerato de Artes porque se me da bien dibujar. » / « Pienso hacer un grado medio de Electricidad para trabajar pronto. » (1)

Attention — Avant de comparer des options, additionne celles qui appartiennent à une même voie : les trois Bachilleratos forment un seul choix face à la FP.

Exercice 3 – Lexique (4 pts)

- a) el bombero / la bombera ; el peluquero / la peluquera ; el arquitecto / la arquitecta ; el/la dentista. (1)
- b) las prácticas ; la beca ; el título ; un contrato indefinido (fijo). (1)
- c) Aprobar es conseguir la nota suficiente en un examen, suspender es no conseguirla. El Bachillerato son dos años de estudios generales que preparan la universidad ; la FP forma en un oficio concreto, con prácticas en empresas. (1)
- d) Mi padre es fontanero y mi madre es periodista; ella trabaja de camarera los sábados. (pas d'article après ser sans adjectif ; -ista invariable ; trabajar de + métier) (1)

Erreur fréquente — Les noms en -ista sont invariables, on travaille de ou como + métier, et ser + métier ne prend l'article qu'avec un adjectif.

Exercice 4 – Structures*(4 pts)*

- a) se le dan ; se me dan ; se nos da. (1)
- b) Le escribo porque he visto su anuncio y me gustaría solicitar el puesto (quisiera / querría solicitar el puesto). (1)
- c) Cuando tenga mi título, buscaré trabajo y, dentro de dos años, tendré mi propio taller. (1)
- d) Estimada señora López: ... Quedo a su disposición para una entrevista. Atentamente, + nombre y apellido. (1)

Repère — Se me da(n) bien s'accorde avec la chose réussie ; le registre formel passe par usted (le, su) et les formules Estimado/a... Atentamente.

Exercice 5 – Expression écrite guidée*(4 pts)*

- a) Ex. : « Estimados señores: Le escribo para solicitar el puesto de monitora de verano publicado en la web del Ayuntamiento. » (1)
- b) Ex. : « Tengo dieciséis años, estudio 3.º de ESO en Marsella y hablo francés, español e inglés. Se me dan muy bien los deportes y los juegos de grupo. » (1)
- c) Ex. : « Soy responsable: desde hace dos años cuido a mis primos pequeños los miércoles. Estoy acostumbrada a trabajar en equipo porque juego al baloncesto en un club. » (1)
- d) Ex. : « Estaré disponible del 1 de julio al 31 de agosto. En el futuro pienso estudiar Educación Infantil. Quedo a su disposición para una entrevista. Atentamente, Inès Martin. » (1)

À retenir — Une lettre de candidature se note sur le registre (usted, formules), la précision (poste, dates, exemples) et les structures du chapitre (se me da bien, estar acostumbrado a, pensar + infinitif).